

PHẦN 2: GIỚI PHÁP CỦA TỲ KHEO NI

Chương IV: NÓI VỀ 178 PHÁP BA DẬT ĐỀ

A. THÔNG GIỚI⁷⁴¹

Một thời, Đức Bà-già-bà ở trong vườn Ni-câu-luật, Thích-súy-sấu, nước Ca-duy-la-vệ. Bấy giờ, Đức Thế Tôn dùng những nhân duyên này (như Tăng) tập hợp Tăng Tỳ-kheo, bảo:

- Từ nay về sau, Ta vì các Tỳ-kheo-ni kiết giới gồm mười cú nghĩa, cho đến câu chánh pháp cửu trụ.

Muốn nói giới nên nói như vầy:

ĐIỀU 1

Tỳ-kheo-ni nào, cố ý nói dối, Ba-dật-đề.*⁷⁴²

ĐIỀU 2

Tỳ-kheo-ni nào, nói lời mạ nhục, Ba-dật-đề.*⁷⁴³

ĐIỀU 3

Tỳ-kheo-ni nào, nói lời hai lưỡi, (ly gián), Ba-dật-đề.*⁷⁴⁴

ĐIỀU 4

Tỳ-kheo-ni nào, ngủ đêm chung nhà với người nam, Ba-dật-đề.*⁷⁴⁵

ĐIỀU 5

Tỳ-kheo-ni nào, ngủ đêm chung nhà với người nữ chưa thọ đại giới, quá ba đêm, Ba-dật-đề.*⁷⁴⁶

741. Tứ phần: 178 điều, có 69 thông giới, là những điều học chung cho cả hai bộ. Duyên khởi, từ các Tỳ-kheo. Xem Phần I ch. vi.-Những điều thuộc thông giới có đánh dấu hoa thị (*). – Ngũ phần: 210 Ba-dật-đề 波逸提. Tăng kỵ: 140 Ba-dạ-đề 波夜提. Thập tụng: 178 Ba-dạ-đề 波夜提. Căn bản ni: 180 Ba-dật-đề-ca 波逸底迦. Pali, pācittiyā, 166 điều; trong đó, 70 điều thuộc thông giới.

742. Xem Phần I, Ch. v Ba-dật-đề 1.

743. nt. Ba-dật-đề 2.

744. nt. Ba-dật-đề >.

745. nt. Ba-dật-đề 4.

746. nt. Ba-dật-đề 5.

ĐIỀU 6

Tỳ-kheo-ni nào, cùng tụng pháp với người chưa thọ giới, Ba-dật-đê.*⁷⁴⁷

ĐIỀU 7

Tỳ-kheo-ni nào, biết người khác có tội thô ác, đem nói với người chưa thọ đại giới, Ba-dật-đê, trừ tăng yết-ma.*⁷⁴⁸,⁷⁴⁹

ĐIỀU 8

Tỳ-kheo-ni nào, đối với người chưa thọ đại giới, mà tự nói rằng chứng ngộ pháp thương nhân: “tôi biết điều ấy, tôi thấy điều ấy,” dù là sự thật, Ba-dật-đê.*⁷⁵⁰

ĐIỀU 9

Tỳ-kheo-ni nào, nói pháp cho người nam quá năm, sáu lời, Ba-dật-đê. Trừ có mặt người nữ có trí.*⁷⁵¹

ĐIỀU 10

Tỳ-kheo-ni nào, tự tay đào đất hay bảo người đào, Ba-dật-đê.*⁷⁵²

ĐIỀU 11

Tỳ-kheo-ni nào, phá hoại mầm sống cây cỏ, Ba-dật-đê.*⁷⁵³

ĐIỀU 12

Tỳ-kheo-ni nào, cố ý nói quanh và gây phiền vị khác, Ba-dật-đê.*⁷⁵⁴

ĐIỀU 13

Tỳ-kheo-ni nào, chê bai và nói xấu “tri sự Tăng” Ba-dật-đê.*⁷⁵⁵

ĐIỀU 14

Tỳ-kheo-ni nào, mang giường nầm, ghế ngồi, hoặc ngựa cụ, nệm ngồi của Tăng bày ra giữa đất trống, hoặc sai người bày. khi bỏ đi không tự mình dọn cất, không bảo người dọn cất, Ba-dật-đê.*⁷⁵⁶

ĐIỀU 15

Tỳ-kheo-ni nào, ở trong Tăng phòng, tự mình hoặc bảo người,

747. nt. Ba-dật-đê 6

748. nt. Ba-dật-đê 7

749. Bản Hán, hết quyển 22.

750. nt. Ba-dật-đê 8.

751. nt. Ba-dật-đê 9.

752. nt. Ba-dật-đê 10.

753. nt. Ba-dật-đê 11

754. nt. Ba-dật-đê 12.

755. nt. Ba-dật-đê 13.

756. nt. Ba-dật-đê 14.

trải ngựa cũ của Tăng để ngồi, hoặc nằm. khi đi không tự mình dọn cát, Ba-dật-đê.*⁷⁵⁷

ĐIỀU 16

Tỳ-kheo-ni nào, đã biết đó là chỗ nghỉ của Tỳ-kheo-ni khác, mình đến sau cố chen vào giữa trải ngựa cũ để ngủ nghỉ, với ý nghĩ: “Người kia nếu hiềm chật thì sẽ tự tránh đi chỗ khác.” hành động vì nhân duyên ấy chứ không gì khác, chẳng phải oai nghi, Ba-dật-đê.*⁷⁵⁸

ĐIỀU 17

Tỳ-kheo-ni nào, giận hờn, không ưa Tỳ-kheo-ni khác, tự mình lôi kéo họ ra khỏi Tăng phòng, hay bảo người khác lôi ra, Ba-dật-đê.*⁷⁵⁹

ĐIỀU 18

Tỳ-kheo-ni nào, ở trên tầng gác, nằm hay ngồi trên giường, ghế bằng chân ráp bị sút ra, Ba-dật-đê.*^{760 761}

ĐIỀU 19

Tỳ-kheo-ni nào, biết nước có trùng, mà tự mình dùng hoặc bảo người tưới lên bùn hoặc cỏ, Ba-dật-đê.*⁷⁶²

ĐIỀU 20

Tỳ-kheo-ni nào, làm phòng xá lớn, cánh cửa, khung cửa sổ, và các đồ trang trí khác, chỉ bảo người lợp tranh, ngang bằng hai, ba lớp. Nếu quá, Ba-dật-đê.*⁷⁶³

ĐIỀU 21

Tỳ-kheo-ni nào, tại trú xứ chỉ cúng một bữa ăn, Tỳ-kheo-ni không bệnh nên ăn một bữa, nếu thọ nhận quá, Ba-dật-đê.*⁷⁶⁴

ĐIỀU 22

Tỳ-kheo-ni nào, ăn riêng chúng, Ba-dật-đê. Trừ các trường hợp khác là khi bệnh, thời gian may y, thời gian thí y, khi đi đường, khi đi thuyền, khi đại hội, khi Sa-môn thí thực. Đó là các trường hợp khác.*⁷⁶⁵

ĐIỀU 23

757. nt. Ba-dật-đê 15.

758. nt. Ba-dật-đê 16.

759. nt. Ba-dật-đê 17.

760. nt. Ba-dật-đê 18.

761. Bản Hán, hết quyển 2>.

762. nt. Ba-dật-đê 19

763. nt. Ba-dật-đê 20

764. nt. Ba-dật-đê >1

765. nt. Ba-dật-đê >>

Tỳ-kheo-ni nào, đến nhà đàn-việt, được ân cần cúng thức ăn, bánh, bột. Tỳ-kheo-ni cần thì nhận hai ba bát, mang về trong chùa, nên chia cho các Tỳ-kheo-ni khác cùng ăn. Nếu Tỳ-kheo-ni không bệnh, nhận quá ba bát đem về trong chùa, không chia cho các Tỳ-kheo-ni khác ăn, Ba-dật-đề.*⁷⁶⁶

ĐIỀU 24

Tỳ-kheo-ni nào, ăn phi thời, Ba-dật-đề.*⁷⁶⁷

ĐIỀU 25

Tỳ-kheo-ni nào, ăn thức ăn thừa cách đêm, Ba-dật-đề.*⁷⁶⁸

ĐIỀU 26

Tỳ-kheo-ni nào, không thọ nhận thức ăn và thuốc mà đưa vào miệng, Ba-dật-đề. trừ nước và tăm.*⁷⁶⁹

ĐIỀU 27

Tỳ-kheo-ni nào, trước đã nhận lời mời rồi, nhưng trước hay sau bữa ăn đi đến nhà người khác mà không dặn lại Tỳ-kheo-ni khác, Ba-dật-đề. Trừ trường hợp đặc biệt là khi bệnh, thời gian may y, thời gian thí y. Đó là trường hợp đặc biệt.*⁷⁷⁰

ĐIỀU 28

Tỳ-kheo-ni nào, trong nhà ăn, có vật quý mà cố ngồi nán, Ba-dật-đề.*⁷⁷¹

ĐIỀU 29

Tỳ-kheo-ni nào, trong nhà ăn, có vật quý mà ngồi chõ khuất, Ba-dật-đề.*⁷⁷²

ĐIỀU 30

Tỳ-kheo-ni nào, một mình ngồi với người nam tại chõ trống, Ba-dật-đề.*⁷⁷³

ĐIỀU 31

Tỳ-kheo-ni nào, nói với Tỳ-kheo-ni khác như vầy: “Đại tỷ, hãy cùng tôi vào xóm làng, tôi sẽ cung cấp thức ăn cho cô.” Tỳ-kheo-ni kia

766. nt. Ba-dật-đề >4

767. nt. Ba-dật-đề >7

768. nt. Ba-dật-đề >8

769. nt. Ba-dật-đề >9

770. nt. Ba-dật-đề 42

771. nt. Ba-dật-đề 4>

772. nt. Ba-dật-đề 44

773. nt. Ba-dật-đề 45

cuối cùng, không nhở ai cung cấp cho Tỳ-kheo-ni này, lại nói như vầy: “Đại tỷ hãy đi chỗ khác, tôi không thích nói chuyện hay ngồi cùng chỗ với cô. Tôi thích ngồi một mình, nói chuyện một mình.” Chỉ với mục đích ấy chứ không gì khác, là cố tình đuổi đi, Ba-dật-đề.*⁷⁷⁴

ĐIỀU 32

Tỳ-kheo-ni nào, được thỉnh cầu thọ nhận thuốc bốn tháng, Tỳ-kheo-ni không bệnh nên thọ. Nếu quá hạn mà nhận, Ba-dật-đề. trừ trường hợp thỉnh thường xuyên, thỉnh tiếp tục, thỉnh chia phần, thỉnh suốt đời.*⁷⁷⁵

ĐIỀU 33

Tỳ-kheo-ni nào, đi xem quân trận, Ba-dật-đề. Trừ có nhân duyên hợp thời.*⁷⁷⁶

ĐIỀU 34

Tỳ-kheo-ni nào, có nhân duyên được phép đến trong quân trại, ngủ lại hai, ba đêm. nếu quá, Ba-dật-đề.*⁷⁷⁷

ĐIỀU 35

Tỳ-kheo-ni nào, ngủ trong quân trại hai, ba đêm, hoặc khi xem quân đội diễn tập, hoặc xem thế lực quân đội, quân voi, quân ngựa, Ba-dật-đề.*⁷⁷⁸

ĐIỀU 36

Tỳ-kheo-ni nào, uống rượu, Ba-dật-đề.*⁷⁷⁹

ĐIỀU 37

Tỳ-kheo-ni nào, đùa giỡn trong nước, Ba-dật-đề.*⁷⁸⁰

ĐIỀU 38

Tỳ-kheo-ni nào, dùng ngón tay thọc lết Tỳ-kheo-ni khác, Ba-dật-đề.*⁷⁸¹

ĐIỀU 39

Tỳ-kheo-ni nào, không nhận lời can gián, Ba-dật-đề.*⁷⁸²

774. nt. Ba-dật-đề 46

775. nt. Ba-dật-đề 47

776. nt. Ba-dật-đề 48

777. nt. Ba-dật-đề 49

778. nt. Ba-dật-đề 50

779. nt. Ba-dật-đề 51

780. nt. Ba-dật-đề 52

781. nt. Ba-dật-đề 5>

782. nt. Ba-dật-đề 54

ĐIỀU 40

Tỳ-kheo-ni nào, dọa nạt Tỳ-kheo-ni khác, Ba-dật-đề.*⁷⁸³

ĐIỀU 41

Tỳ-kheo-ni mỗi nửa tháng tắm một lần, Tỳ-kheo-ni không bệnh nên thọ trì. Nếu quá, Ba-dật-đề. Trừ trường hợp đặc biệt là thời gian nóng, khi bệnh, khi làm việc, khi gió lớn và mưa, khi đi xa về. Đó là trường hợp đặc biệt.*⁷⁸⁴

ĐIỀU 42

Tỳ-kheo-ni nào, không bệnh mà cố ý nhóm lửa nơi đất trống để sưởi ấm, hoặc bảo người nhóm, Ba-dật-đề. Trừ trường hợp đặc biệt.*⁷⁸⁵

ĐIỀU 43

Tỳ-kheo-ni nào, dấu y bát, tọa cụ, ống đựng kim của Tỳ-kheo-ni khác; tự mình dấu, hoặc bảo người dấu, dù chỉ giỡn chơi, Ba-dật-đề.*^{786 787}

ĐIỀU 44

Tỳ-kheo-ni nào, đã tịnh thí y cho Tỳ-kheo, Tỳ-kheo-ni, Thức-xoam-na, Sa-di, Sa-di-ni, về sau không hỏi chủ mà lấy lại dùng, Ba-dật-đề.*⁷⁸⁸

ĐIỀU 45

Tỳ-kheo-ni nào, nhận được y mới nên dùng một trong ba màu xanh, đen, mực để làm cho hoại sắc. Nếu Tỳ-kheo nhận được y mới không dùng ba màu hoặc xanh, hoặc đen, hoặc mực để làm cho hoại sắc mà mặc nguyên y mới, Ba-dật-đề.*⁷⁸⁹

ĐIỀU 46

Tỳ-kheo-ni nào, cố ý giết chết mạng sống loài vật, Ba-dật-đề.*⁷⁹⁰

ĐIỀU 47

Tỳ-kheo-ni nào, biết nước có trùng mà vẫn uống, Ba-dật-đề.*⁷⁹¹

783. nt. Ba-dật-đề 55

784. nt. Ba-dật-đề 56

785. nt. Ba-dật-đề 57.

786. nt. Ba-dật-đề 58.

787. Bản Hán, hết quyển 24.

788. nt. Ba-dật-đề 59

789. nt. Ba-dật-đề 60

790. nt. Ba-dật-đề 61

791. nt. Ba-dật-đề 62

ĐIỀU 48

Tỳ-kheo-ni nào, cố ý khuấy rầy Tỳ-kheo-ni khác, dù chỉ trong chốc lát khiến cho họ không vui, Ba-dật-đê.*⁷⁹²

ĐIỀU 49

Tỳ-kheo-ni nào, biết Tỳ-kheo-ni khác phạm thô tội mà che dấu, Ba-dật-đê.*⁷⁹³